

SEJHA GHAL ESPRESSJONIJIET TA' INTERESS – AĠENTI KUNTRATTWALI

GRUPP TA' FUNZJONI I – XUFIERA (R/M)

EPSO/CAST/S/8/2014

I. INTRODUZZJONI

Wara talba tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, l-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) qed iniedi proċedura ta' selezzjoni biex iwaqqaf bażi ta' dejta ta' kandidati magħżula għar-reklutaġġ ta' aġenti kuntrattwali bħala **Xufiera (R/M)**.

L-Istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (UE) jirreklutaw aġenti kuntrattwali biex jipprovdu kapaċitajiet addizzjonali f'oqsma speċjalizzati. L-aġenti kuntrattwali huma impjegati skont il-kundizzjonijiet imniżżla fit-Taqsima IX ta' din is-sejha għal espressjonijiet ta' interess.

Il-kundizzjonijiet tal-impjieg fl-Istituzzjonijiet Ewropej huma definiti fil-Kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra (CEOS) tal-Unjoni Ewropea, disponibbli integralment fuq dan l-indirizz: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF>¹.

Il-bażi ta' dejta tintuża mill-Kummissjoni Ewropea, mill-Parlament Ewropew, mill-Qorti tal-Ġustizzja, mill-Qorti tal-Awdituri, mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill, mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u mill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew. **Il-karigi jkunu bbażati prinċipalment fi Brussell u fil-Lussemburgu skont il-htigijiet tas-servizzi. Barra minn hekk, jista' jiġi propost għadd limitat ta' kuntratti f'servizzi li jinsabu fl-ibliet kapitali kollha tal-Unjoni Ewropea u f'ċerti delegazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea f'istituzzjonijiet internazzjonali.**

Il-proċeduri ta' selezzjoni għall-aġenti kuntrattwali ġeneralment jattiraw għadd kbir ta' kandidati bi kwalifiki għoljin li jiksbu riżultat sodisfaċenti fil-proċedura ta' selezzjoni. Konsegwentement, il-kandidati jridu jkunu konxji li jista' jagħti l-każ li l-għadd ta' kandidati fil-bażi ta' dejta jkun akbar minn dak meħtieġ mill-Istituzzjonijiet.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-htigijiet stmati tal-Istituzzjonijiet għal aġenti kuntrattwali f'dan il-qasam għal perjodu ta' żmien partikolari, meta titqies ir-rotazzjoni tal-persunal.

L-għadd approssimattiv għall-grupp ta' kandidati magħżula, mitlub mill-Istituzzjonijiet għall-perjodu ta' tliet snin bejn l-2015 u l-2017:

Istituzzjonijiet	Għadd
Il-Kummissjoni	60
Il-Parlament	8
Il-Qorti tal-Awdituri	3
Il-Qorti tal-Ġustizzja	12
Il-Kunsill	6
Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	2
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali	2

¹ Id-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implimentazzjoni li jirregolaw il-kundizzjonijiet tal-impjieg ta' aġenti kuntrattwali impjegati mill-Kummissjoni Ewropea u mill-Parlament Ewropew jinsabu fuq il-websajt tal-EPSO: http://europa.eu/epso/index_mt.htm.

Total	93
-------	----

II. DESKRIZZJONI TAL-KOMPITI

L-aġent kuntrattwali, taħt is-supervizjoni ta' uffiċjal jew ta' aġent temporanju, ikun inkarigat bil-kompiti ta' xufier. Bħala indikazzjoni, il-kompiti ta' xufier jistgħu jiġu deskritti fil-qosor kif ġej:

- Iwassal lil persuni prominenti kif ukoll lil uffiċjali jew aġenti oħra tal-Istituzzjonijiet Ewropej, prinċipalment fi Brussell, fil-Lussemburgu, fi Strasburgu kif ukoll fi Stati Membri oħra u f'pajjiżi terzi.
- Iwassal lill-viżitaturi li jagħmlu parti mill-korp diplomatiku kif ukoll lil VIPs.
- Jittrasporta xi oġġetti/dokumenti.
- Jittrasporta l-posta.
- Jiżgura l-użu tajjeb tal-vettura, b'mod partikolari fir-rigward tal-manutenzjoni u tal-ġħodod teknoloġiċi tal-vettura.
- Iħares is-sigurtà tal-persuni u tal-oġġetti matul it-trasport, f'konformità mal-kodiċi tat-traffiku tal-pajjiż.
- Meta jkun meħtieġ, jiżgura t-tagħbija u l-ħatt tal-vetturi.
- Meta jkun meħtieġ, iwettaq ħidma amministrattiva u/jew jipprovdi sostenn logistiku.

III. SKEDA INDIKATTIVA TAL-PROĊEDURA TA' SELEZZJONI

Il-proċedura se tkun amministrata mill-EPPO bl-ġħajnuna ta' bord ta' selezzjoni magħmul minn rappreżentanti ta' dipartimenti tal-Istituzzjonijiet tal-UE. L-iskeda **indikattiva** hija s-segwenti:

FAŻIJET	Dati indikattivi
Applikazzjonijiet	Marzu 2014
Tgħarbil ta' CVs	Mejju-Ġunju 2014
Testijiet tal-kompetenzi	Settembru-Ottubru 2014
Riżultati tat-testijiet tal-kompetenzi	Diċembru 2014

IV. KUNDIZZJONIJIET TA' AMMISSJONI

L-Istituzzjonijiet Ewropej japplikaw politika ta' opportunitajiet ugwali u jaċċettaw applikazzjonijiet mingħajr ma jagħmlu distinzjoni abbażi tar-razza jew tal-orġini etnika, tat-twemmin politiku, filosofiku jew reliġjuż, taż-żmien jew ta' diżabbiltà, ta' sess jew ta' orjentazzjoni sesswali u mingħajr referenza għall-istat ċivili jew għas-sitwazzjoni tal-familja.

Ma tistax tkun irreklutat bħala aġent kuntrattwali jekk, sad-data tal-ġħeluq iffissata għall-applikazzjoni onlajn, ma tkunx tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

A. Kundizzjonijiet ġenerali	
a) Tkun ċittadin ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea.	
b) Tkun tgawdi mid-drittijiet ċiviċi tiegħek.	
c) Tkun wettaqt kwalunkwe obbligu impost mil-liġijiet dwar ir-reklutaġġ applikabbli fil-qasam militari.	
d) Tipproduċi r-referenzi dwar il-karattru, meħtieġa għall-qadi tad-dmirijiet previsti.	
e) Tkun tissodisfa r-rekwiżiti marbuta mas-saħħa fiżika għall-eżerċitar tad-dmirijiet.	
B. Kundizzjonijiet speċifiċi minimi – Taħriġ/esperjenza	
<p><u>Taħriġ minimu meħtieġ</u></p> <p>Trid tkun temmejt b'suċċess is-snin skolastiċi obbligatorji. Irid ikollok, minn tal-inqas, liċenzja tas-sewqan valida tal-kategorija B.</p> <p><u>Esperjenza professjonali</u></p> <p>Fid-data tal-għeluq tal-pubblikazzjoni ta' din is-sejha għal espressjonijiet ta' interess, sabiex il-kandidat jiġi ammess għal din is-selezzjoni, huwa jrid ikun iġġustifika li għandu esperjenza professjonali minima ta' tliet snin bħala xufier jew bħala trasportatur, fil-kuntest tat-trasport ta' persuni u/jew ta' oġġetti (inklużi pakketti, posta, ...).</p>	
C. Għarfien ta' lingwi	
a) Lingwa 1 (L1) u	Il-lingwa ewlenija: għarfien profond (minn tal-anqas tal-livell C1) ta' waħda mill-24 lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ²
b) Lingwa 2 (L2)	<p>Għarfien sodisfaċenti (livell B2³) tal-Ingliż, tal-Franċiż jew tal-Ġermaniż; il-lingwa 2 trid tkun differenti mil-lingwa 1 imsemmija hawn fuq.</p> <p>F'konformità mas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (I-Awla Manja) fil-Kawża C-566/10 P, ir-Repubblika Taljana vs. il-Kummissjoni, I-Istituzzjonijiet tal-Unjoni huma obbligati, fil-qafas ta' din il-kompetizzjoni, jindikaw ir-raġunijiet għalfejn jillimitaw l-għażla tat-tieni lingwa għal għadd ristrett ta' lingwi uffiċjali tal-Unjoni.</p> <p>Għaldaqstant, il-kandidati huma infurmati li l-għażliet tat-tieni lingwa aċċettati għal din is-selezzjoni ġew definiti f'konformità mal-interess tas-servizz, li jeżiġi li dawk li jiġu rreklutati jkunu jistgħu jibdeu jaħdmu minnufih u jikkomunikaw b'mod effiċjenti fix-xogħol tagħhom ta' kuljum. Jekk dan ma jkunx il-każ, it-tlietta effettiv tal-istituzzjonijiet jista' jiġi affettwat hażin hażna.</p> <p>Abbażi ta' prassi tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni li ilha tithaddem fir-rigward tal-lingwi użati għall-komunikazzjoni interna u b'kunsiderazzjoni wkoll tal-ħtiġijiet tas-servizzi dwar il-komunikazzjoni esterna u l-immaniġġar tal-fajls, l-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż jibqgħu l-aktar lingwi użati. Barra minn hekk, l-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż huma t-tieni lingwa l-aktar magħżula mill-kandidati f'selezzjonijiet, meta dawn ikollhom il-possibbiltà li jagħzlu t-tieni lingwa</p>

² Il-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea huma s-segwent: il-Bulgaru (BG), iċ-Ċek (CS), id-Daniż (DA), l-Estonjan (ET), il-Finlandiż (FI), il-Franċiż (FR), il-Ġermaniż (DE), il-Grieg (EL), l-Ingliż (EN), l-Irlandiż (GA), l-Ispanjol (ES), il-Kroat (HR), il-Latvjan (LV), il-Litwan (LT), il-Malti (MT), l-Olandiż (NL), il-Pollakk (PL), il-Portugiż (PT), ir-Rumen (RO), is-Slovakk (SK), is-Sloven (SL), l-Isvediż (SV), it-Taljan (IT) u l-Ungeriz (HU).

³ Ara t-tabella ta' referenza fuq il-websajt tal-Europass, billi tikklikkja fuq din il-holqa:

<http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>.

	<p>tagħhom. Dan jikkonferma l-livell ta' edukazzjoni u l-kompetenzi professjonali li attwalment wieħed jista' jistenna mill-kandidati f'pożizzjonijiet fl-Istituzzjonijiet tal-Unjoni, jiġifieri l-għarfien ta' mill-inqas waħda minn dawn il-lingwi. Għalhekk, fl-interess li jintlaħaq bilanċ bejn l-interess tas-servizz u l-ħtiġijiet u l-ħiliet tal-kandidati meta jitqies il-qasam partikolari ta' din is-selezzjoni, ikun ġust li jiġu organizzati eżamijiet f'dawn it-tliet lingwi sabiex jiġi żgurat li, tkun xi tkun l-ewwel lingwa uffiċjali tagħhom, il-kandidati kollha jkunu jafu tajjeb mill-inqas waħda minn dawn it-tliet lingwi uffiċjali fil-livell ta' xogħol. Barra minn hekk, fl-interess ta' trattament ugwali tal-kandidati kollha, inklużi dawk li l-ewwel lingwa uffiċjali tagħhom hija waħda minn dawn it-tlieta, kulhadd huwa obligat jagħmel dan l-eżami fit-tieni lingwa tiegħu, magħżula minn fost dawn it-tliet lingwi. Il-valutazzjoni tal-kompetenzi speċifiċi b'dan il-mod tippermetti lill-Istituzzjonijiet tal-Unjoni jevalwaw il-ħila tal-kandidati li jkunu jistgħu jibdeu jaħdmu minnufih f'ambjent simili għal dak li se jsibu fl-impjieg. Dawn id-dispożizzjonijiet ma jaffettwawx it-tagħlim ulterjuri tat-tielet lingwa ta' ħidma, f'konformità mal-Artikolu 85(3) tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra.</p> <p>Fil-każ tal-kandidati li jiġu impjegati f'waħda mir-Rappreżentanzi tal-Kummissjoni Ewropea fi Stat Membru tal-UE, l-għarfien tal-lingwa tal-Istat Membru inkwistjoni tkun meħtieġa għal raġunijiet tas-servizz, billi l-ispostamenti u l-kuntatti ma' ċerti entitajiet isiru biss f'dak l-Istat Membru.</p>
--	--

Waqt li tkun qed tapplika, tista' tagħzel lingwa waħda biss mill-24 lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea bħala l-lingwa ewlenija (L1) tiegħek. Ma jkunx possibbli li tbiddel l-għażla tal-lingwi ladarba tkun invalidajt l-applikazzjoni tiegħek onlajn.

N.B: Jekk tiġi kkonvokat għal intervista, trid tippreżenta d-dokumenti ta' sostenn kollha. Jekk jinstab li l-informazzjoni li pprovdajt ma tkunx korretta, tiġi eskluż mill-proċedura ta' selezzjoni u ismek jitneħħa mill-bażi ta' dejta.

V. IL-PROĊEDURA TAL-APPLIKAZZJONI U L-ISKADENZA BIEX TAPPLIKA

Trid tapplika b'mod elettroniku billi ssegwi l-proċedura indikata fuq il-websajt tal-EPPO (http://europa.eu/epso/apply/jobs/index_en.htm), u b'mod partikolari fil-Manwal tal-Applikazzjoni. Il-formola ta' applikazzjoni onlajn trid timliha bl-Ingliš, bil-Franċiż jew bil-Ġermaniż.

Għandek tiegħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex ir-registrazzjoni elettronika tiġi finalizzata fl-iskadenza stabbilita. Nagħtuk il-parir li ma tistennix sal-aħħar granet tal-perjodu ta' registrazzjoni biex tapplika, billi jekk jinqalgħu problemi ta' kongestjoni eċċezzjonali tal-linji jew ħsara fil-konnessjoni tal-internet, għandu mnejn ikollok tirrepeti l-operazzjoni tar-registrazzjoni elettronika mill-bidu, u dan ma jibqax possibbli wara li tgħaddi d-data tal-iskadenza.

Ladarba tkun invalidajt l-applikazzjoni tiegħek, ma tkunx tista' tibdilha, minħabba li d-dejta tiġi trattata immedjatament mill-EPPO għall-organizzazzjoni ta' dawn is-selezzjonijiet.

L-ISKADENZA BIEX TAPPLIKA (inkluża l-validazzjoni):

Fil-25/03/2014 f'12:00 (nofsinhar), ħin ta' Brussell

VI. FAŻIJIET TAS-SELEZZJONI

SELEZZJONI ABBAŽI TAL-KWALIFIKI

Il-kandidati jintgħażlu abbaži tal-kwalifiki, partikolarment f'termini tad-diplomi u tal-esperjenza professjonali tagħhom, skont il-kriterji msemmija fit-tabella ta' hawn taħt. Il-kandidati li l-profil tagħhom jikkorrispondi l-aktar mad-dmirijiet li għandhom jiġu eżerċitati u mal-kriterji għas-selezzjoni, jiġu mistiedna jagħmlu t-testijiet tal-kompetenzi.

Jinġatar bord ta' selezzjoni biex jassisti lill-EPPO f'dan l-istadju tal-proċedura ta' selezzjoni, b'mod aktar speċifiku biex jagħmel is-selezzjoni abbaži tal-kwalifiki (tgħarbil tas-CVs).

Kriterji applikati għas-selezzjoni abbaži tal-kwalifiki:

•	Esperjenza professjonali ta' mill-inqas sentejn bhala xufier fil-qasam tat-trasport ta' persuni matul dawn l-aħħar ħames snin.
•	Esperjenza professjonali ta' mill-inqas sena bhala xufier fil-qasam tat-trasport ta' VIPs (pereżempju: korp diplomatiku, VIP, sewqan ta' limużins, ...)
•	Esperjenza professjonali fis-sewqan ta' vetturi blindati.
•	Taħriġ u/jew esperjenza kumplimentari fil-qasam tas-sigurtà tal-persuni (pereżempju: skola tas-sigurtà tal-persuni, difiża personali,...)
•	Għarfien tas-sistemi tal-uffiċċju/tal-għodod tal-informatika (MS Word, Excel, Outlook...)
•	Detentur ta' tip ieħor ta' liċenzja tas-sewqan (pereżempju, il-liċenzja tal-kategorija C jew D)
•	Taħriġ kumplimentari f'dak li jirrigwarda s-sewqan tal-vetturi (sewqan difensiv, sewqan f'korteo, eċċ.)
•	Esperjenza/taħriġ fl-għoti tal-ewwel għajjnuna
•	Għal raġunijiet tas-servizz, għarfien sodisfaċenti (livell B2 ⁴) tal-Franciz u/jew tal-Ingliz, anki jekk waħda minn dawn iż-żewġ lingwi tkun il-lingwa 1 jew 2 tiegħek.
•	Għal raġunijiet tas-servizz, għarfien sodisfaċenti (minn tal-anqas tal-livell B2 ⁵) ta' lingwa waħda jew aktar tal-UE, minbarra l-lingwa 1 u 2 u minbarra l-Ingliz jew il-Franciz.

N.B: Jekk tiġi kkonvokat għal intervista, trid tippreżenta d-dokumenti ta' sostenn kollha. Jekk jinstab li l-informazzjoni li pprovdejt ma tkunx korretta, tiġi eskluż mill-proċedura ta' selezzjoni u ismek jitneħħa mill-bażi ta' dejta.

Din is-selezzjoni ssir **biss** abbaži tal-informazzjoni li tkun ipprovdejt fit-taqsimha "Evalwazzjoni tal-Kapaċitajiet" ("Talent Screener") tal-applikazzjoni:

— Kull mistoqsija tingħata piż fuq skala ta' bejn 1 sa 3 punti, skont l-importanza li jkun għe attribwit għall-kriterju korrispondenti.

— Il-bord ta' selezzjoni jifli bir-reqqa t-twegibiet tal-kandidati u jagħti bejn 0 sa 4 punti għal kull waħda; imbagħad il-punti jiġu mmultiplikati bil-piż assenjat lill-kriterju korrispondenti.

Il-kandidati li jkunu kisbu l-akbar numru ta' punti jiġu mistiedna għat-test tal-kompetanzi (l-għadd ta' kandidati mistiedna għat-test tal-kompetenzi se jkun daqs madwar darbtejn u nofs l-għadd ta' kandidati meħtieġ mill-Istituzzjonijiet). F'każ li diversi kandidati jkunu kisbu l-istess marka għall-aħħar post, dawn jiġu kollha mistiedna għat-test tal-kompetenzi.

⁴ Irreferi għat-tabella ta' referenza fuq il-websajt tal-Europass, billi tikklikkja fuq din il-ħolqa: <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

⁵ Irreferi għat-tabella ta' referenza fuq il-websajt tal-Europass, billi tikklikkja fuq din il-ħolqa: <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

TEST TAL-KOMPETENZI

Il-kandidati jagħmlu test tal-kompetenzi bil-lingwa 2 bil-għan li jiġi evalwat l-għarfien tagħhom u l-ħila tagħhom li jsuqu fuq in-naħa tal-lemin. It-test jikkonsisti minn eżami tat-teorija u diversi testijiet prattiċi kif ġej:

Tip ta' test	Kontenut	Il-minimu meħtieġ
Test tal-għarfien tal-kodiċi tat-traffiku	Kwestjonarju abbażi ta' mistoqsijiet b'għażla multipla	18/30
Eżami fuq simulatur	Simulazzjonijiet ta' incidenti u ta' sewqan ekoloġiku	18/30
Eżami fit-triq	trasport ta' persuni prominenti, kontroll tal-vettura, manuvrabilità, evitar u bbrejkjar	36/60

Il-kandidat irid jirnexxilu jġib il-minimu meħtieġ f'kull wieħed mit-tliet testijiet biex jgħaddi mill-eżami u jkun fost il-kandidati magħżula.

It-test se jsir fis-**Centre de Maîtrise de la Route/Centrum voor Wegbeheersing ta' Nivelles (40 km minn Brussell)** għall-kandidati kollha.

L-EPPO jagħti għotja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar f'konformità mar-regoli ta' rimborż fis-sehħ, disponibbli fuq il-websajt tal-EPPO f'dan l-indirizz:

http://europa.eu/epso/apply/on_going_compet/reimburse/index_en.htm.

VII. RIŻULTATI TAT-TESTIJET

Ir-riżultati tat-tgħarbil tas-CVs u tat-testijiet tal-kompetenzi jiġu ppubblikati fil-profil tal-EPPO tal-kandidati.

VIII. INKLUŻJONI FIL-BAZI TA' DEJTA

L-ismijiet tal-kandidati li jkunu kisbu l-minimu meħtieġ fit-test tal-kompetenzi jiddaħħlu fil-bażi ta' dejta u ma jiġu ppubblikati fl-ebda forma oħra. Il-bażi ta' dejta tkun aċċessibbli għall-Kummissjoni Ewropea, il-Parlament Ewropew, il-Qorti tal-Ġustizzja, is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew. Istituzzjonijiet jew aġenziji Ewropej oħrajn jistgħu jiksbu l-aċċess ukoll jekk jiġu b'zonn dawn il-profil. Il-bażi ta' dejta tibqa' valida għal perjodu ta' tliet snin mid-data li fiha l-kandidati jiġu mgħarrfa dwar ir-riżultati tagħhom.

IX. SELEZZJONI GĦAL REKLUTAĠĠ POTENZJALI

L-inklużjoni fil-bażi ta' dejta mhijiex garanzija li tiġi offrut impjieg. Hekk kif ikun hemm xi postijiet vakanti, l-Istituzzjonijiet jikkonsultaw il-bażi ta' dejta u jistiednu għal intervista, lil dawk il-kandidati li l-profil tagħhom jikkorrispondi l-aktar mal-eżiġenzi tal-impjieg ikkonċernat. Skont ir-riżultat ta' din l-intervista, l-Istituzzjonijiet imbagħad jagħmlulhom offerta ta' impjieg formali. L-għarfien tal-lingwa ewlenija tal-kandidat tiġi vvalutata wkoll matul din l-intervista. Il-kandidati li ma jkollhomx Approvazzjoni tas-Sigurtà tal-Persunal (PSC) diġà, jaċċettaw li jressqu talba uffiċjali biex tingħatalhom, immedjament wara li jiġu rreklutati. Il-kandidat magħżul jiġi offrut kuntratt CA 3A⁶, f'konformità mat-tabella segwenti.

Kuntratt	Post tal-impjieg
	Għall-Kummissjoni: iż-żewġ uffiċċji għall-Infrastruttura u l-Loġistika fi Brussell u fil-

⁶ F'konformità mal-Artikolu 3a tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea (CEOS) u mal-kundizzjonijiet definiti mis-CEOS u d-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta' Implimentazzjoni tal-Istituzzjoni, l-aġenzija jew l-uffiċċju.

CA 3A (jista' jwassal għal kuntratt indefinit)	Lussemburgu, l-Uffiċċju tal-Amministrazzjoni u l-Filas tal-Intitolamenti Individwali (PMO); l-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) u l-Iskola Ewropea tal-Amministrazzjoni (EUSA), l-aġenziji Ewropej u r-rappreżentanzi tal-Kummissjoni fl-Istati Membri u d-delegazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fid-dinja. Il-Parlament Ewropew, is-Segretarjat Generali tal-Kunsill, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, il-Qorti tal-Gustizzja u l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali.
--	---

X. PROĊEDURI TA' RIEŻAMI/APPELL

X. 1. PROĊEDURA TA' APPELL

Jekk f'xi stadju tal-proċedura ta' selezzjoni tqis li jkun sar xi żball, jew li l-EPSO jkun aġixxa b'mod ingust jew naqas milli jirrispetta d-dispożizzjonijiet li jirregolaw din il-proċedura ta' selezzjoni u li konsegwentement dan kien ta' ħsara għall-interessi tiegħek, int tista' tuża l-proċeduri ta' appell li ġejjin, fl-ordni msemmija fit-tabella ta' hawn taht:

Proċedura	Punt ta' kuntatt	Skadenza ⁷
1. Itlob li jsir rieżami	Permezz tal-paġna ta' kuntatt tal-websajt tal-EPSO	għaxart ijiem kalendarji
2. Ressaq ilment amministrattiv abbażi tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁸	Jew bil-posta fuq dan l-indirizz: European Personnel Selection Office (EPSO) C-25, 1049 Brussels, BELGIUM, jew inkella permezz tal-paġna ta' kuntatt tal-websajt tal-EPSO	Tliet xhur
Kif jintemm it-tieni stadju msemmi hawn fuq (l-ewwel stadju huwa fakultattiv), għandek il-possibbiltà li tagħmel dan li ġejj:		
3. Jekk l-ilment tiegħek jiġi miċħud, espliċitament jew taċitament, ressaq appell ġudizzjarju skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal ⁹	European Union Civil Service Tribunal Boulevard Konrad Adenauer 2925 Luxembourg	Tliet xhur

Bħaċ-ċittadini kollha tal-Unjoni Ewropea, tista' tressaq ilment quddiem l-Ombudsman Ewropew:

European Ombudsman
1 avenue du Président Robert Schuman -
CS 30403
67001 Strasbourg Cedex
FRANCE¹⁰

X.2. TALBIET GĦAL MIŻURI KORRETTIVI

⁷ Mid-data li fiha tiġi ppubblikata d-deċiżjoni fil-profil tal-EPSO tal-kandidati.

⁸ Fis-suġġett tal-ittra tiegħek indika: ir-referenza tas-selezzjoni, in-numru ta' kandidat tiegħek u l-indikazzjoni "Ilment skont l-Artikolu 90(2)".

⁹ Għad-dettalji dwar kif għandek tressaq appell u dwar kif għandek tikkalkula l-iskadenzi, ikkonsulta l-websajt tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea fuq: http://curia.europa.eu/jcms/jcms/T5_5230.

¹⁰ Kun af li l-ilmenti mressqa quddiem l-Ombudsman ma jinterrompux l-iskadenza prevista fl-Artikolu 90(2) u fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal biex jitressqu lmenti jew appelli quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Bl-istess mod, tajjeb li wieħed jiftakar ukoll li, f'konformità mal-Artikolu 2, il-punt 4 tal-Kundizzjonijiet Ġenerali li jirregolaw l-eżerċitar tad-dmirijiet tal-Ombudsman, kwalunkwe lment li jitressaq quddiemu għandu jkun preċedut minn passi amministrattivi xierqa mal-istituzzjonijiet u l-korpi kkonċernati. Għal tagħrif iktar iddettaljat dwar din il-proċedura, ikkonsulta l-websajt: <http://www.ombudsman.europa.eu/mt/atyourservice/couldhehelpyou.faces;jsessionid=432059BCB393D629973F0190D8D00077>.

It-talbiet għal miżuri korrettivi jew ta' rieżami jridu jiġu pprezentati **fi żmien għaxart ijiem kalendarji mid-data li fiha tkun għamilt it-test**, permezz tal-[formola onlajn](#), li hemm fuq il-websajt tal-EPPO.

Fit-talba tiegħek, **trid bilfors** tipprovdi n-numru ta' kandidat tiegħek u l-informazzjoni meħtieġa sabiex tiġi/jiġu identifikata/identifikati l-mistoqsija/mistoqsijiet li tqis li fiha/fihom xi żball (pereżempju, billi tiddekrivi fuq xiex kienet il-mistoqsija u/jew billi ssemmi n-numru tal-mistoqsija), u trid tispjega, bl-aktar mod ċar possibbli, in-natura tal-iżball allegat.

It-talbiet li jaslu wara l-iskadenza, jew li ma jkunux ċari biżżejjed biex tiġi/jiġu identifikata/identifikati l-mistoqsija/mistoqsijiet ikkontestata/ikkontestati, ma jiġux ikkunsidrati.

XI. KOMUNIKAZZJONI

L-EPPO jikkuntattjak permezz tal-profil tiegħek tal-EPPO. Hija responsabbiltà tiegħek li tikkonsulta l-profil tiegħek tal-EPPO regolarment - minn tal-anqas darbtejn fil-ġimgħa - biex issegwi l-progress tal-proċedura u biex tivverifika l-informazzjoni li tikkonċernak. Jekk ma tkunx tista' tagħmel dan minħabba xi problema teknika li tkun attribwibbli lill-EPPO, għandek tinnotifika lill-EPPO minnufih.

Għal kull korrispondenza mal-EPPO, uża l-[paġna ta' kuntatt](#).

Sabiex ikun żgurat li jkun hemm komprensioni sħiħa tat-testi kollha ta' natura ġenerali u tal-komunikazzjonijiet bejn l-EPPO u l-kandidati, il-konvokazzjonijiet għall-eżamijiet differenti, kif ukoll kull korrispondenza bejn l-EPPO u l-kandidati, se jsiru biss bil-Ġermaniż, bl-Ingliż jew bil-Franċiż.

XII. KAŻIJIET TA' SKWALIFIKA MARBUTA MAL-PROĊESS TA' APPLIKAZZJONI

L-EPPO joqgħod attent ħafna sabiex jiżgura li l-prinċipju ta' trattament ugwali jiġi rrispettat. Konsegwentement, jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura, l-EPPO jinnota li hloq iktar minn kont wieħed tal-EPPO jew iktar minn applikazzjoni waħda għal din il-proċedura ta' selezzjoni jew li pprovdejt dikjarazzjonijiet foloz, inti tiġi skwalifikat minn din il-proċedura.

Kwalunkwe frodi jew attentat ta' frodi jista' jkun soġġett għal sanzjonijiet. F'dan ir-rigward, qed niġbdulek l-attenzjoni għall-fatt li l-Istituzzjonijiet jirreklutaw biss lil dawk il-persuni li juru l-oġġla livell ta' integrità.

XIII. DISPOŻIZZJONIJIET SPEĊJALI

a) Kundizzjoni li tkun teżisti fil-mument tal-applikazzjoni

1.	Jekk għandek diżabbiltà jew jekk tinsab f'sitwazzjoni partikolari li tista' toħloq diffikultajiet waqt it-testijiet, għandek timmarka l-kaxxa korrispondenti fil-formola tal-applikazzjoni onlajn u tindika l-miżuri li tqis neċessarji biex tiġi ffacilitata l-partecipazzjoni tiegħek fil-varji eżamijiet, filwaqt li ssemmi n-numru ta' referenza tal-proċedura ta' selezzjoni kif ukoll in-numru ta' kandidat tiegħek.
2.	Ibghat ċertifikat mediku jew ċertifikat li jindika d-diżabbiltà tiegħek maħruġ minn entità rikonoxxuta (skont liema minn dawn ikun xieraq) kemm jista' jkun malajr wara li tkun invalidajt l-applikazzjoni tiegħek onlajn. Dawn id-dokumenti ta' sostenn jiġu eżaminati sabiex ikunu jistgħu jsiru arrangamenti speċjali, adattati għal kull każ, bil-għan li jiġu ssodisfati (sa fejn ikun possibbli), it-talbiet meqjusa bħala raġonevoli. It-talbiet u d-dokumenti ta' sostenn iridu jintbagħtu: bil-posta elettronika fuq l-indirizz li ġej: EPPO-accessibility@ec.europa.eu jew bil-faks fuq in-numru segwenti: + 32 22998081, bl-indikazzjoni "EPPO accessibility", jew inkella bil-posta lil: European Personnel Selection Office (EPPO) "EPPO accessibility" (C-25)

1049 Brussels BELGIUM

b) Kundizzjoni li tfigg wara l-applikazzjoni

1.	Jekk tiżviluppalek kundizzjoni tat-tip deskritt hawn fuq wara l-iskadenza stabbilita għar-reġistrazzjoni elettronika, għandek tinnotifika lill-EP SO malajr kemm jista' jkun. Iindika bil-miktub id-dispożizzjonijiet li tqis li jkunu meħtieġa.
2.	Ibghat id-dokumenti rilevanti bil-posta elettronika fuq l-indirizz li ġej: EP SO-accessibility@ec.europa.eu jew bil-faks fuq in-numru segwenti: + 32 22998081, bl-indikazzjoni "EP SO accessibility", jew inkella bil-posta lil: European Personnel Selection Office (EP SO) "EP SO accessibility" (C-25) 1049 Brussels BELGIUM